

CÔNG AN TỈNH QUẢNG NGÃI⁽¹⁾

CÔNG AN PHƯỜNG ĐỨC PHỐ⁽²⁾

SỐ HỒ SƠ

HCĐ 26.11⁽³⁾

Ngày lập hồ sơ: 28/07/2026⁽⁴⁾

HỒ SƠ
GIÚP ĐỠ NGƯỜI CHẤP HÀNH XONG HÌNH PHẠT TÙ
TÁI HÒA NHẬP CỘNG ĐỒNG

Họ tên: NGUYỄN TRƯỜNG HẠN⁽⁵⁾;

Giới tính: Nam⁽⁶⁾

Họ tên khác: Thiện⁽⁷⁾;

Ngày sinh: 17/06/1995⁽⁸⁾

Nơi cư trú: TDP An Trường, phường Đức Phố, tỉnh Quảng Ngãi⁽⁹⁾

Số CC/CCCD/Hộ chiếu: 051095009403; ngày cấp:/...../.....; nơi cấp:

Chấp hành xong án phạt/được đặc xá từ ngày: 26/07/2026⁽¹⁰⁾

Tại: Trại giam Kim Sơn - BCA⁽¹¹⁾

Ngày kết thúc:/...../.....⁽¹²⁾

Trường hợp kết thúc:⁽¹³⁾

Thông tin cần chú ý:⁽¹⁴⁾

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

HỒ SƠ

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG
TÁI BỐN BẮC CÔNG ĐỒNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CHỦ ĐÓNG CHẤT NẶNG XONG HÌNH TRẮNG

CỤC C10
TRẠI GIAM KIM SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 488/GCN

SỐ HSLĐ

20802206804

GIẤY CHỨNG NHẬN
Chấp hành xong án phạt tù

GIÁM THỊ TRẠI GIAM KIM SƠN

Căn cứ Điều 44 Luật Thi hành án hình sự năm 2025;
Căn cứ Bản án số 16/2022/HSST ngày 14/06/2022 của Tòa án nhân dân TX.Đức
Phổ, Quảng Ngãi và Quyết định thi hành án số 36/2022/QĐ-CA ngày 19/07/2022 của
TAND TX.Đức Phổ, Quảng Ngãi,

CHỨNG NHẬN:

Họ tên: **NGUYỄN TRƯỜNG HẠN** Giới tính: Nam; Ngày sinh: 17/06/1995.
Họ tên khác: Thiện
Nơi thường trú: Tổ Dân Phố An Trường, Phường Đức Phổ, Tỉnh Quảng Ngãi.
Họ tên bố: Nguyễn Tiên Nông (Chết) Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Chính
Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam
Tội danh: Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy.
Ngày bắt: 26/04/2021; Án phạt: 7 năm.
Đã được giảm thời hạn chấp hành án phạt tù: 3 Lần = 1 năm 9 tháng.
Ngày chấp hành xong án phạt tù: **26/07/2026**.
Về cư trú tại Tổ Dân Phố An Trường, Phường Đức Phổ, Tỉnh Quảng Ngãi.
Hình phạt bổ sung, nghĩa vụ dân sự khác phải tiếp tục chấp hành: Không
Anh Nguyễn Trường Hận phải trình diện tại UBND Phường Đức Phổ, Tỉnh Quảng
Ngãi trước ngày 02/08/2026./. *Handwritten signature*

NGƯỜI ĐƯỢC CẤP
(Ký, ghi rõ họ tên)

Handwritten signature of Nguyễn Trường Hận

Nguyễn Trường Hận

Lấn tay
của người được cấp
(Ngón trỏ phải)



Gia Lai, ngày 26 tháng 07 năm 2026
GIÁM THỊ



Handwritten signature of Đại tá Trần Văn Tĩnh
Đại tá Trần Văn Tĩnh

Nơi nhận:

- Người được cấp;
- TAND khu vực 6, Quảng Ngãi;
- CQ THAHS CA Tỉnh Quảng Ngãi;
- CA Phường Đức Phổ, Tỉnh Quảng Ngãi;
- UBND Phường Đức Phổ, Tỉnh Quảng Ngãi;
- Cục V06 - BCA;
- Lưu: HSPN.

- Danh bản số 70
- Lập tại: Công an TX.Đức Phổ,
Quảng Ngãi
- Ngày: 07/05/2021

* Ghi chú: Anh/chị có những vấn đề cần tư vấn về hòa nhập cộng đồng, liên hệ trực tiếp hoặc gửi thư theo địa chỉ như sau: Cục Cảnh sát quản lý tạm giữ, tạm giam và thi hành án hình sự tại cộng đồng - Bộ Công an - Số 17/175 phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội (ĐT: 02435.401.405; Email: Congdong786@gmail.com).

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN
Làm việc với người chấp hành xong án phạt tù

Hôm nay, vào hồi 14 giờ 10 phút ngày 28/7/2026 tại Công an phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Chúng tôi gồm:

1) Ông Nguyễn Trí Thuận

Đại diện Công an phường Đức Phổ;

2) Người chấp hành xong án phạt tù: Nguyễn Trường Hận;

Tiến hành lập biên bản ghi nhận làm việc với người chấp hành xong án phạt tù/người được đặc xá đối với trường hợp sau:

Họ tên: Nguyễn Trường Hận

Giới tính: Nữ; Ngày sinh: 17/06/1995.

Nơi ĐKTT: Tổ dân phố An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Nơi cư trú hiện nay: Tổ dân phố An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Chấp hành xong án phạt tù từ ngày 26/07/2026, theo Giấy chứng nhận chấp hành xong án phạt tù/đặc xá số 488/GCN, ngày 26/07/2026 của Trại giam Kim Sơn thuộc Cục C10 – Bộ Công an. ⁽⁸⁾

NỘI DUNG

1. Ghi nhận nguyện vọng của người chấp hành xong án phạt tù:

Hiện tại ông Nguyễn Trường Hận mong muốn sinh sống cùng gia đình tại tổ dân phố An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi. Hiện tại dự định muốn ở quê để tìm việc để sinh sống cùng mẹ và tìm kiếm việc làm, mong muốn chính quyền địa phương tạo điều kiện, hướng dẫn, giúp đỡ được làm Căn cước để có giấy tờ.

2. Thực hiện tư vấn, hỗ trợ pháp lý và các biện pháp hỗ trợ khác đối với người chấp hành xong án phạt tù:

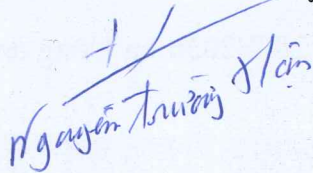
Ông Nguyễn Trường Hận đã được cán bộ Công an phường tuyên truyền, hướng dẫn các nội dung về đối tượng và điều kiện thụ hưởng chính sách tín dụng đối với người chấp hành xong án phạt tù theo quyết định số 22/2023/QĐ-TTg ngày 17/8/2023 của Thủ tướng Chính phủ về tín dụng đối với người chấp hành xong án phạt tù; được tư vấn, hỗ trợ thông tin về việc làm và những vấn đề cần thiết khác để sớm tái hoà nhập cộng đồng.

3. Cam kết của người chấp hành xong án phạt tù:

Ông Nguyễn Trường Hận xin cam kết: Chấp hành nghiêm quy định của Pháp luật, thực hiện đúng chủ trương, đường lối chính sách của Đảng, các quy định của địa phương nơi sinh sống.

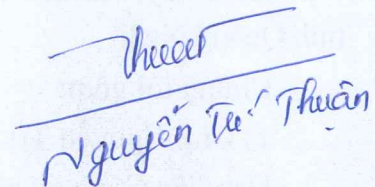
Biên bản lập xong vào hồi 15 giờ 30 phút cùng ngày; đã đọc cho mọi người cùng nghe, thống nhất, không có ý kiến gì khác và ký tên dưới đây./.

NGƯỜI CHXAPT/NGƯỜI ĐƯỢC ĐẶC XÁ


Nguyễn Trường Hận

CÁN BỘ LÀM VIỆC

(Ký, ghi rõ họ tên)


Nguyễn Tuệ Thuận

Nơi nhận:

- Lưu: HSQLGSGD.

CÔNG AN TỈNH QUẢNG NGÃI
CÔNG AN PHƯỜNG ĐỨC PHỔ⁽¹⁾

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

PHIẾU THÔNG TIN
NGƯỜI CHẤP HÀNH XONG HÌNH PHẠT TÙ
(Đối tượng: Chấp hành xong án phạt tù⁽²⁾ Số hồ sơ: HCD 26.11 ⁽³⁾)

1. Họ tên: NGUYỄN TRƯỜNG HẠN
2. Tên gọi khác: Thiện
3. Giới tính: Nam; 4. Ngày sinh: 17/06/1995
5. Số CC/CCCD/Hộ chiếu: 051095009403
- Ngày cấp:/...../.....; Nơi cấp
6. Thông tin cư trú:
 - Quê quán: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.
 - Nơi ĐKTT: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.
 - Nơi cư trú hiện nay: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.
7. Dân tộc: Kinh; 8. Tôn giáo: Không; 9. Học vấn: 9/12
10. Nghề nghiệp
 - Nghề trước khi bị bắt: May
 - Nghề được học khi chấp hành án: Xây dựng và Đan ghề.
11. Họ tên cha: Nguyễn Tiến Nông (Chết)
12. Họ tên mẹ: Nguyễn Thị Chính; Địa chỉ: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.
13. Họ tên vợ/chồng:; Địa chỉ.....
14. Các con:
.....
15. Hoàn cảnh gia đình:
16. Chấp hành xong án phạt tù/ được đặc xá ngày 26/07/2026
Chứng nhận CHXAPT/đặc xá số 488 GCN, ngày 26/07/2026;
Nơi cấp giấy: Trại giam Kim Sơn – Cục C10.
17. Hình phạt bổ sung, bồi thường dân sự, án phí và nghĩa vụ dân sự khác còn phải thực hiện: Không.
18. Ngày sẽ được xoá án tích:...../...../.....
19. Quyết định phân công người trực tiếp giúp đỡ số:, ngày
...../...../.....;
- Người trực tiếp giúp đỡ: Võ Thanh Hải
- Nơi cư trú: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.
- Nghề nghiệp: Kinh doanh.
- Chức vụ, cấp bậc công tác: Bí thư chi Đoàn TDP An Trường, phường Đức Phổ.

20. Phân loại:

Năm	Quý I	Quý II	Quý II	Quý IV	Ghi chú
20.....					
20.....					
20.....					
20.....					
20.....					
20.....					
20.....					

21. Kết thúc giúp đỡ: Ngày tháng:...../...../.....

- Trường hợp kết thúc:
- Văn bản số: ngày/...../.....
- Nơi cấp:

22. Thông tin khác:

.....

.....

.....

.....

.....

CÁN BỘ LẬP PHIẾU ⁽⁵⁾

(Ký, ghi rõ cấp hàm, họ tên)

Thuat

Nguyễn Đức Thuận

Đức Phổ, ngày 29 tháng 7 năm 2026⁽⁴⁾**TRƯỞNG CÔNG AN PHƯỜNG⁽¹⁾**

(Ghi rõ cấp hàm, họ tên; đóng dấu)



Thượng tá Nguyễn Thị Anh Nguyệt

Nơi nhận:

- Cơ quan THAHS Công an:⁽⁶⁾;
- Lưu: Hồ sơ giúp đỡ người CHXHPT.

CÔNG AN TỈNH QUẢNG NGÃI
CÔNG AN PHƯỜNG ĐỨC PHỔ⁽¹⁾

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 10011..⁽²⁾/BC-ĐX

Đức Phổ, ngày 29 tháng 7 năm 2026⁽³⁾

BÁO CÁO ĐỀ XUẤT
Về phân công thực hiện giúp đỡ người chấp hành xong hình phạt tù

Kính gửi: Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Đức Phổ

Căn cứ Điều 13 Nghị định số 247/2026/NĐ-CP ngày 29 tháng 6 năm 2026 của Chính phủ quy định về công tác tài hoà nhập cộng đồng;

Công an phường Đức Phổ⁽¹⁾ báo cáo và đề nghị Chủ tịch Ủy ban nhân dân về phân công cá nhân trực tiếp giúp đỡ người chấp hành xong hình phạt tù sau:

Họ tên: Nguyễn Trường Hận⁽⁴⁾; Giới tính: Nam⁽⁵⁾; Ngày sinh: 17/06/1995⁽⁶⁾

Nơi cư trú: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi⁽⁷⁾

Con ông: Nguyễn Tiến Nông⁽⁸⁾ và bà: Nguyễn Thị Chính⁽⁹⁾

Ngày chấp hành xong án phạt tù/được đặc xá: 26/07/2026, tại Trại giam Kim Sơn – Cục C10 – BCA.⁽¹⁰⁾

- Người giúp đỡ⁽¹¹⁾:

Họ tên: Võ Thanh Hải

Địa chỉ cư trú: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi

Chức vụ, nghề nghiệp, nơi làm việc: Bí thư Chi đoàn Tổ dân phố An Trường, phường Đức Phổ.

Đề nghị Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường Đức Phổ⁽¹⁾ ký Quyết định phân công cá nhân thực hiện giúp đỡ đối với người chấp hành xong hình phạt tù trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: Hồ sơ giúp đỡ người CHXHPT.

TRƯỞNG CÔNG AN

(Ký ghi cấp hàm, tên, đóng dấu)



(Signature)
Nguyễn Thị Anh Nguyệt

**TỈNH ĐOÀN QUẢNG NGÃI
BCH ĐOÀN PHƯỜNG ĐỨC PHỔ**

Số 74 -CV/ĐTN

*V/v tham gia và phân công thành viên
phối hợp quản lý, giáo dục, giúp đỡ đối với
người chấp hành án phạt cải tạo không giam giữ*

ĐOÀN TNCS HỒ CHÍ MINH

Đức Phổ, ngày 29 tháng 7 năm 2026

Kính gửi: Công an phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Căn cứ Công văn số 1091/CAP ngày 29/7/2026 của Công an phường về việc tham gia và cử thành viên trực tiếp quản lý, giáo dục, giúp đỡ đối với người chấp hành xong án phạt tù:

Họ tên: NGUYỄN TRƯỜNG HẠN Giới tính: Nam.

Sinh ngày: 17/06/1995.

Tên gọi khác: Thiện.

Nguyên quán: phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Nơi ĐKTT: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Nơi cư trú hiện nay: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Tội danh đã thực hiện: Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy.

Án phạt: 07 năm.

Đã được giảm thời hạn: 3 lần = 1 năm 9 tháng.

Nơi chấp hành án: Trại giam Kim Sơn - Bộ Công an.

Ban Thường vụ Đoàn phường Đức Phổ thống nhất tham gia và phân công ông/bà có tên sau trực tiếp phối hợp quản lý, giám sát, giáo dục người chấp hành xong án phạt tù trở về địa phương:

Họ và tên: VÕ THANH HẢI Sinh năm: 1992.

Nơi ĐKKHKT: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Nơi ở hiện nay: TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Chức vụ, đơn vị công tác: Bí thư chi đoàn TDP An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Ông Võ Thanh Hải có trách nhiệm phối hợp trong việc tham gia giám sát, giáo dục, giúp đỡ đối với ông Nguyễn Trường Hận để chủ động nắm tâm tư, nguyện vọng, những thuận lợi, khó khăn của người chấp hành xong án phạt tù; kịp thời động viên, nhắc nhở và phát hiện, phản ánh những biểu hiện, hành vi vi

phạm của người chấp hành xong án phạt tù để có biện pháp quản lý, giáo dục, giúp đỡ, phòng ngừa tái phạm tội.

Kính báo cáo Công an phường Đức Phổ biết, theo dõi, thực hiện.

Nơi nhận:

- Như trên;
- BTT UBMTTQVN phường,
- UBND phường;
- Chi ủy chi bộ TDP An Trường;
- Chi đoàn TDP An Trường;
- Đ/c Võ Thanh Hải,
- Lưu Đoàn phường.

TM. BAN THƯỜNG VỤ ĐOÀN PHƯỜNG

BÍ THƯ



Nguyễn Thị Thu Hà

**ỦY BAN NHÂN DÂN
PHƯỜNG ĐỨC PHỔ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số:⁽²⁾/QĐ-UBND

Đức Phổ, ngày 29 tháng 7 năm 2026⁽³⁾

QUYẾT ĐỊNH

Về phân công người trực tiếp giúp đỡ người chấp hành xong hình phạt tù

CHỦ TỊCH

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG ĐỨC PHỔ⁽¹⁾

AB và
Căn cứ khoản 3 Điều 23 và khoản 1 Điều 24 Nghị định số 247/2026/NĐ-CP ngày 29 tháng 6 năm 2026 của Chính phủ quy định về công tác tài hoà nhập cộng đồng;

Theo Công văn số 74/CV-HND ngày 29/7/2026 của Đoàn Thanh niên phường về việc cử thành viên tham gia và đề nghị của Trưởng Công an phường Đức Phổ tại Báo cáo đề xuất số 1091/BC-ĐX ngày 29/7/2026⁽⁵⁾,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phân công người có tên sau:

Ông: Võ Thanh Hải; Ngày sinh: 16/01/1992

Nơi cư trú: Tổ dân phố An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.

Chức vụ, nghề nghiệp, nơi làm việc: Bí thư chi đoàn Tổ dân phố An Trường, phường Đức Phổ, *trên CN*

Có trách nhiệm thực hiện giúp đỡ người chấp hành xong hình phạt tù sau đây:

Họ tên: NGUYỄN TRƯỜNG HẬN⁽⁷⁾;

Giới tính: Nam.⁽⁸⁾; Ngày sinh: 17/06/1995⁽⁹⁾

Nơi cư trú: Tổ dân phố An Trường, phường Đức Phổ, tỉnh Quảng Ngãi.⁽¹⁰⁾

Con ông: Nguyễn Tiến Nông⁽¹¹⁾ và bà: Nguyễn Thị Chính⁽¹²⁾

Ngày chấp hành xong án phạt tù/được đặc xá: 26/07/2026

tại Trại giam Kim Sơn – Cục C10 - BCA⁽¹³⁾

* Thời gian thực hiện giúp đỡ từ ngày 29/07/2026⁽¹⁴⁾ đến khi kết thúc việc giúp đỡ hoặc có quyết định thay thế. *30/7/2026*

Điều 2. Cá nhân có tên tại Điều 1 có trách nhiệm thực hiện các biện pháp để động viên, giúp đỡ Nguyễn Trường Hận⁽⁷⁾ tái hoà nhập cộng đồng.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Công an phường Đức Phổ⁽⁴⁾ và những người có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Lưu: Hồ sơ giúp đỡ người CHXHPT.

CHỦ TỊCH

(Ký tên, đóng dấu)

